

Zeitschrift: Le tracteur : périodique suisse du machinisme agricole motorisé
Herausgeber: Association suisse de propriétaires de tracteurs
Band: 17 (1955)
Heft: 2

Titelseiten

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

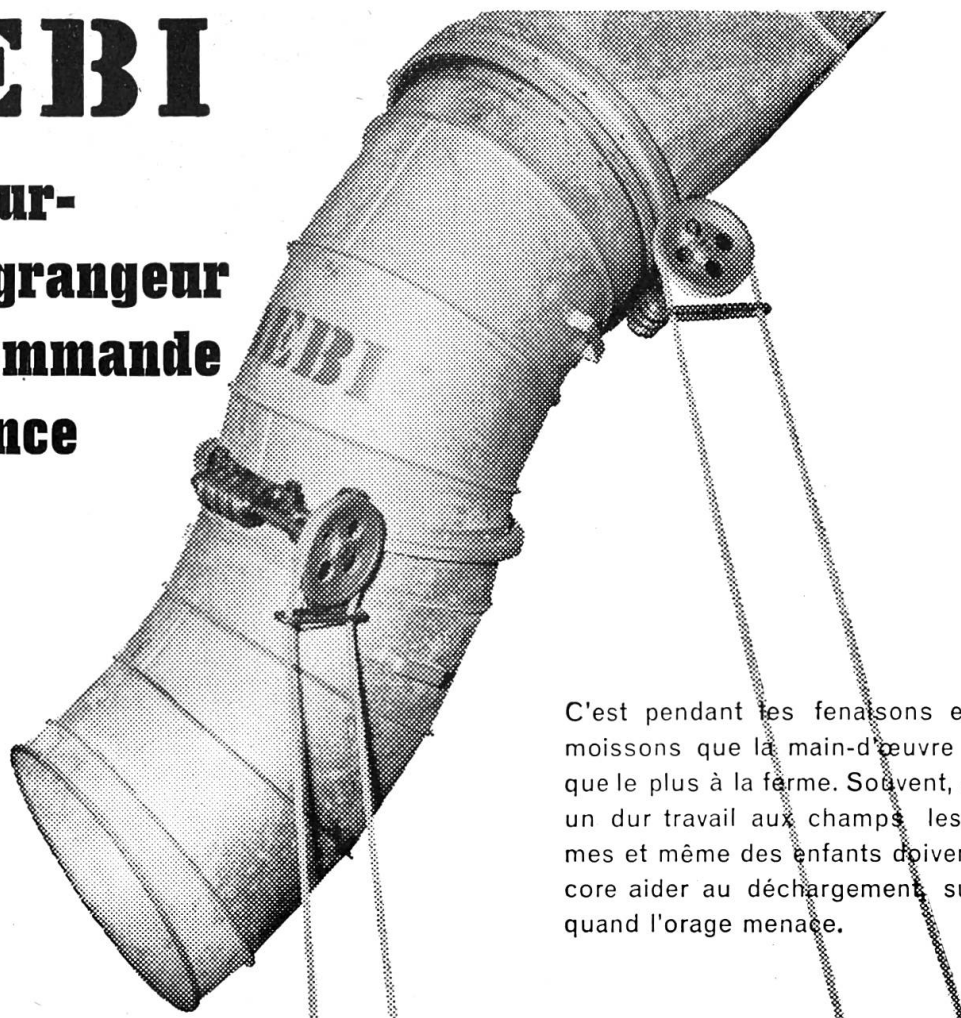
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 02.04.2025

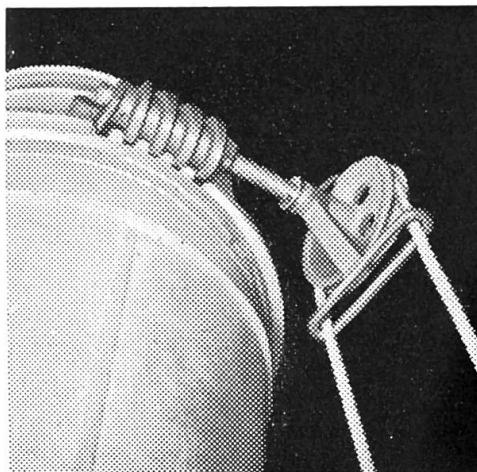
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

AEBI

Souffleur- engrangeur avec commande à distance



C'est pendant les fenaisons et les moissons que la main-d'œuvre manque le plus à la ferme. Souvent, après un dur travail aux champs, les femmes et même des enfants doivent encore aider au déchargement, surtout quand l'orage menace.



Dans ces moments-là, le souffleur-engrangeur AEBI avec commande à distance est un réel bienfait. Debout sur le tas de foin, la fermière dirige les coudes distributeurs sur la droite, sur la gauche, en avant et en arrière en tirant simplement sur les cordes. Elle peut se placer de telle façon qu'elle ne soit pas exposée au courant d'air sortant du tuyau. Ce travail, facile et pas du tout désagréable, peut aussi être confié à une fille ou à un garçon.

Nous livrons des souffleurs-engrangeurs mobiles et stationnaires, avec tuyaux de 500 mm et de 600 mm de diamètre. Sur désir avec moteur électrique adossé ou avec commande par la prise de force d'un tracteur au moyen d'un arbre à cardan extensible. Demandez-nous le prospectus avec prix et références.



Découper ici et envoyer dans enveloppe ouverte affranchie de 5 cts à

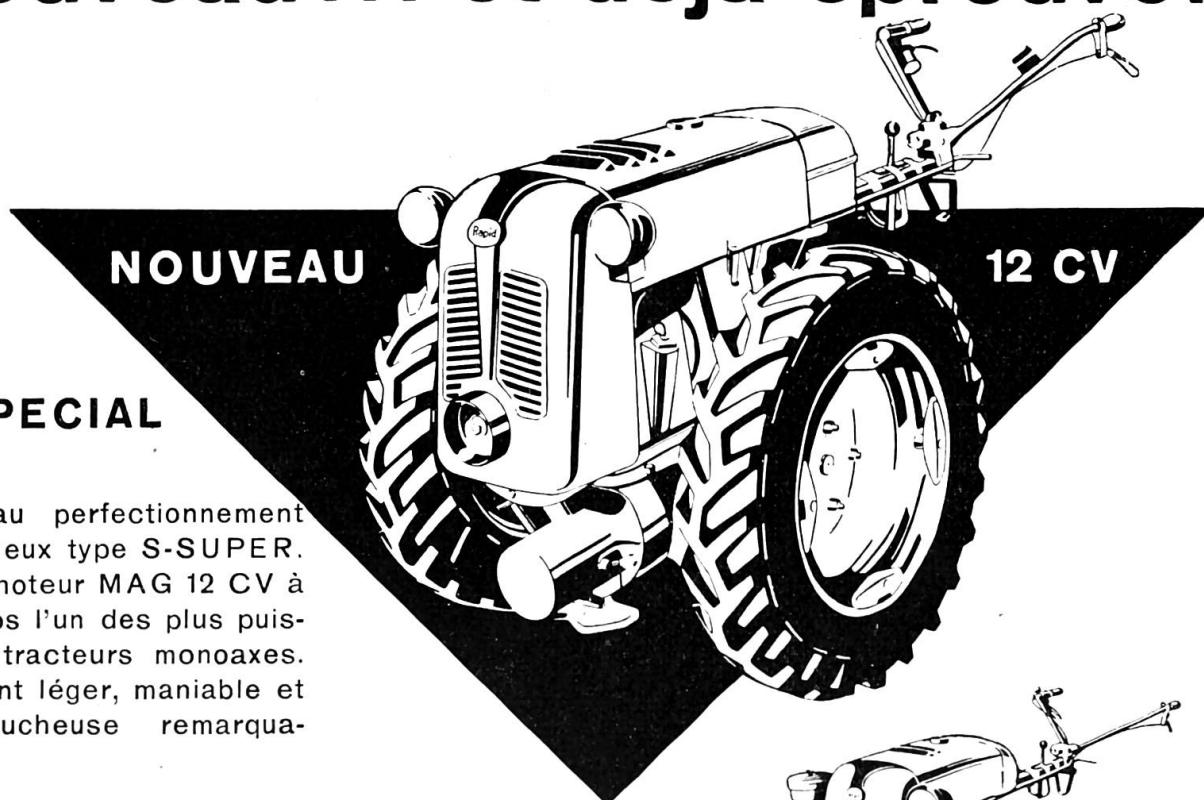
AEBI & CO Fabrique de machines **BERTHOUD** Tél. 034 / 2 33 01

Veuillez me faire parvenir sans engagement votre prospectus avec prix et références concernant le souffleur-engrangeur AEBI.

Nom: _____

Adresse: _____

Nouveau... et déjà éprouvé!



NOUVEAU

12 CV

S-SPECIAL

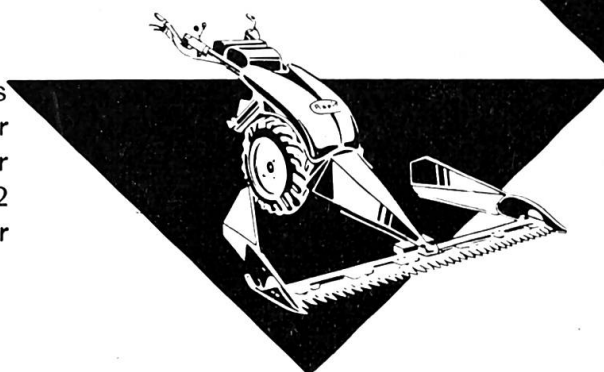
Nouveau perfectionnement du fameux type S-SUPER. Avec moteur MAG 12 CV à 4 temps l'un des plus puissants tracteurs monoaxes. Pourtant léger, maniable et motofaucheuse remarquable.

Tracteur monoaxe — motofaucheuse à usages multiples justement réputé. Moteur BASCO 8 CV à 4 temps. Appareils auxiliaires et emploi comme le S-SPECIAL. Prix très avantageux.



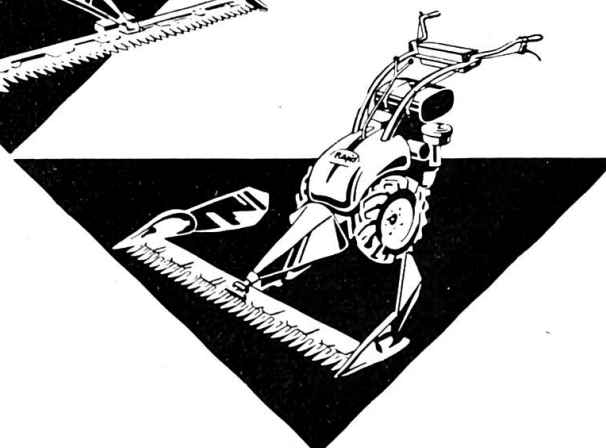
S-SUPER

Motofaucheuse de poids moyen la plus répandue, pour toutes les exigences. Moteur 8 CV à 4 temps ou 7 CV à 2 temps. Très appréciée pour l'herbage et la traction.



TYPE U

Petite motofaucheuse, construction perfectionnée, prix avantageux, légère et virant facilement. 3 vitesses avant, 1 marche arrière. Moteur BASCO 5-6 CV à 4 temps. Barre de coupe 130 et 160 cm.



REX

Rapid

RAPID S.A.
des Faucheuses à Moteur

ZURICH
Lessingstr. 11